

القراءات القرآنية عند السيد مصطفى الخميني رؤيته ومنهجها

مدرس دكتور
أزهار علي ياسين
جامعة البصرة - كلية الآداب

ملخص

يُعد القرآن الكريم أعلى نص لغوي وهو من أرقى الشواهد في اللغة والنحو الذي لا يأتيه الباطل من بين بيده ومن خلفه من هنا اعتنى به علماء اللغة والنحو والصرف والبلاغة فبنوا قواعدهم وأحكامهم عليه. والقراءات القرآنية بدورها شكلت مصدراً مهماً من مصادر اللغة والنحو ومنبعاً ثرّاً للظواهر اللغوية لأن القراء كانوا متمكنين من اللغة والنحو ، فضلاً عن اتصافهم بالدقة في نقفهم لمختلف الظواهر اللغوية من خلال هذه القراءات القرآنية .

يتناول هذه البحث القراءات القرآنية عند السيد مصطفى الخميني مبيناً رؤيته ومنهجه في هذه المضمار من خلال تفسيره (تفسير القرآن الكريم) بأجزائه الأربع ، وسبب اختيار هذه الدراسة أن السيد مصطفى كان قد أولى عناية خاصة بموضوع القراءات فكثيراً ما يتوقف عندها ويحللها تحليلًا لغويًا ونحوياً وصوتياً وصرفياً ودلائياً ، فكان نتاج ذلك طرح جملة من الظواهر النحوية دراستها وتحليلها وبيان طرق الاستخدام اللغوي لها .

Abstract

The Koran is the highest text language , one of the finest evidence in language and grammar which can not be wrong ever. Here by the scholars of language and grammar cared for and built their bases and judgments on it , and readings in turn formed an important Source of language , grammar and approach to linguistic phenomena because readers were fluent in language as well as they were accurate in transferring various linguistic phenomena through these reading.

These paper deals with readings by said Mustafa Khomeini explaining his vision and approach in this regard through his interpreting the (Holy Koran Tafseer) in its four parts and the reason for choosing this study is that said Mustafa had been paid particular attention to the readings he analyzed it linguistically , grammatically and the results were that a product launch number of linguistic phenomena which studied, analyzed and explained ways of linguistic use of it .

المقدمة

حينما نتحدث عن القراءات القرآنية فإننا أمام طود عظيم من التراث اللغوي الثر، حتى كُرت المؤلفات في هذا المضمار الخصب ولازال كذلك، إذ صرف علماء أجلاء جهدهم الثمين في هذا العلم (علم القراءات) من القدماء، ولازال الأمر على هذه الشاكلة إلى الآن عند المحدثين. وأحد هؤلاء العلماء الذين بحثوا وتباحثوا في علم القراءات السيد مصطفى الخميني الذي أفرد بعد كل آية هو بصدق بحثاً لغويّاً ودلاليّاً وتفسيريّاً وفقهياً مبحثاً خاصاً بالقراءات الواردة فيها وذلك في كتابه "تفسير القرآن الكريم" بأجزاءه الاربعة، حيث سرد الكثير من القراءات وأشار إلى العديد من القراء بدءاً من سورة الفاتحة وانتهاءً بسورة البقرة الآية (٤٦) حيث لم تمهله المنية لإكمال مابداً... ومع هذا نرى أن تفسيره عُني بذكر الكثير من القراءات القرآنية سواء القراءات العامة (قراءة الجمهور) أو القراءات السبع أو العشر أو القراءات الشاذة.

من هنا وقع اختيار الباحث على هذا الموضوع "القراءات القرآنية عند السيد مصطفى الخميني رؤية ومنهجاً" ولهذا الاختيار سببان ، أولهما : عناية السيد الكبيرة بموضوع القراءات فلا يكاد يخلو تفسير آية من التعريج على ذكر القراءات الواردة فيها .وثانيهما : رفضه الاعتراف بشرعية (علم القراءات) ومحاولاته المتكررة الرد على هؤلاء القراء ورفض قراءاتهم .

ويبدو هذا الكلام للوهلة الأولى شديد التناقض ، ولكن حقيقة الأمر أن السيد رفض الأعتداد بالقراءات القرآنية لافتقارها إلى الشرعية التي تمنحها المصداقية ، ولكنه اعنى بها وأولاًها الأهتمام والرعاية بوصفها منبعاً صافياً للظواهر اللغوية والصوتية والصرفية والدلالية ، وقد أدرك السيد هذه الحقيقة بكل أبعادها ، لأن هذه القراءات وإن كانت فاقدة شرعيتها – من وجهة نظره- إلا أنها فرضت وجودها لأنها واقع يستحيل انكاره او التقليل من أهميته ، فالقراءات حقيقة ثابتة الوجود والمعلم .

وما دمنا بتصدّد الحديث عن دور السيد في مبحث القراءات ، لابد لنا من وقفة سريعة نترجم فيها شيئاً عن حياته الحافلة بالعلم النافع والعمل الصالح .

هو السيد محمد بن روح الله بن السيد مصطفى بن السيد احمد الهندي الخميني القمي النجفي ، وهو النجل الكبير للأمام الخميني (قدس سره الشريف) ، لقبه والده بـ " مصطفى " وكناه بـ " أبي الحسن " وقد غلب عليه لقبه فاشتهر به في مؤلفاته وفي الأوساط العلمية(١) .

ولد السيد مصطفى في مدينة قم المقدسة في جمهورية إيران الإسلامية في شهر رجب سنة ١٣٤٩ هـ ودرس الكثير من العلوم وشئى المعرف منها علم الفقه والأصول والحديث والفلسفة والعرفان والعلوم الأدبية، وتتلمذ على يد نخبة من العلماء والأساتذة الأجلاء منهم على سبيل التمثيل لا الحصر الشيخ مرتضى اليزدي الحائرى والشيخ محمد الصدوقى والسيد محمد باقر السلطانى، وأية الله العظمى السيد

البرجوردي وآية الله العظمى السيد محمد المحقق الراماد وآية الله السيد أبو الحسن الرفيعي القزويني والسيد محسن الحكيم والسيد الشاهرودي وآية الله العظمى السيد أبو القاسم الخوئي، فضلاً عن والده الإمام الخميني الذي نهل من علمه الغزير الشيء الكثير في اللغة والفقه والأصول والأخلاق والمعقول والمنقول^(٢). وعلى الرغم من حياته القصيرة إلا أنها كانت غنية بالمؤلفات والبحوث والدراسات العلمية الرصينة، فمن كتبه المطبوعة كتاب تحريرات في الأصول، وتقسير القرآن الكريم بأجزائه الأربع، وتحرير العروة الوثقى، ودورس الأعلام ونقده، وتحريرات في الفقه وفيها كتاب الطهارة وكتاب الصوم، ورسالة في الشواد وغير ذلك^(٣). وله كتب عدة مفقودة منها القواعد الحكمية ، والمختصر النافع في علم الأصول ، وكتاب الإجازة ، وكتاب الإجتهد والتقييد وغيرها كثيرة^(٤).

وُصف السيد مصطفى بأنه كان عالماً عابداً مجدًا نشطاً مواطباً على الدين ملتزماً بالصلوة، محبًا للخير والقراء، محظياً في تصرفاته، فكان زاهداً في دنياه، راغباً في آخره، قُتل في ٩ ذي العدة سنة ١٩٧٧م^(٥).

القراءات القرآنية في التراث اللغوي

المعنى اللغوي للفظ قرأ جمع ، وقرأتُ جمعتُ، ومنه القراءة وهي ضم الحروف والكلمات بعضها إلى بعض في الترتيل ، وليس ذلك لكل جمع فلا يقال قرأتُ القوم بمعنى جمعتهم ، ومن عادة العرب أن تطلق لفظ قاريء وتريد به ناسك وعابد^(٦).

ولاشك في أن القراءات القرآنية شكلت منبعاً أصيلاً من منابع الثراء في اللغة العربية بدليل عناية أصحاب اللغة والنحو والمعاني والتفسير على حد سواء بها ، فهذه ((القراءات بكل أنواعها سواء منها ماتواتر أو شذ كانت أرضاً ممربعة خصبة جال فيها علماء النحو وأخذوا منها ماأخذوا أو ردوا منها ماردوا حتى كونوا بذلك ثروة نحوية عظيمة لازلنا نقلب صفحاتها على مر الأيام والسنين))^(٧).

وهذا مستنبط من ثقافة القراء أنفسهم لأنهم ((أهل تلق وعرض وفهم ، فهم أدق في نقلهم اللغة))^(٨) فأكثرهم ((من عُرف بالفصاحة والاتقان والضبط))^(٩).

وفي حد القراءات قال العلماء ((القراءات القرآنية إختلاف ألفاظ الوحي المذكور في الحروف وكيفيتها من تخفيض وتشديد وغيرها))^(١٠).

وصرح بعضهم أنها تلاوة أو أداء بقوله ((القراءة ، بكسر وتخفيف الراء المهملة ، هي عند القراء : أن يقرأ القرآن سواء كانت القراءة تلاوة بأن يقرأ متتابعاً أو أداء بأن يأخذ من المشايخ ويقرأ))^(١١).

وهناك من خصها بالنطق عن الرسول (صلى الله عليه وآلـه وسلم) إذ يقول عنها ((هي النطق بألفاظ القرآن كما نطقها النبي (صلى الله عليه وآلـه وسلم) أو كما نطقت أمـامـه فأـقـرـهـاـ سـوـاءـ كانـ النـطـقـ بالـلـفـظـ المنـقـولـ عنـ النـبـيـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـآلـهـ وـسـلـمـ) فـعـلـاـ أوـ تـقـرـيرـاـ وـاحـدـاـ مـتـعـدـداـ))^(١٢).

ورأى السيد مصطفى الخميني أن ((القراءة هي الحقيقة المقررة على الرسول الأعظم(صلى الله عليه وآله وسلم)))((١٣)) ويفهم من هذا التصريح أنه حصر موضوع القرارات بقراءة واحدة فقط وهي القراءة المتواترة عن الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) أما ماخلاً ذلك فهو خارج نطاق هذه الدائرة . والقراءة القرآنية في أصلها سنة نبوية لأنها صادرة من الرسول الأعظم (صلى الله عليه وآله وسلم) بوصفه موضع الرسالة ومهبط الوحي لذلك تطبع عند العلماء قديماً وحديثاً بطابع القدسية لذا يقول عنها سيبويه (إن القراءة لا تختلف لأنها سنة)(١٤) وعد ابن الجزري (القراءة سنة يأخذها الأول عن الآخر فأقرأوا كما علمتوه)(١٥) ، وذكر السيوطي أنه روى عن زيد بن ثابت قوله (القراءة سنة متّعة)(١٦) . وقد استفاض العلماء في العناية بالقراءات القرآنية حتى وضعوا شروطاً ثلاثة صارمة لقبولها ، ومتى مخالف شرط كان ذلك سبباً كافياً ومحنعاً لرفضها ، وقد لخصها ابن الجزري بقوله ((كل قراءة وافت العربية ولو بوجه ، ووافت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً وصحَّ سندها ، فهي القراءة الصحيحة التي لا يجوز ردّها ولا يحلُّ انكارها))(١٧) .

وقد حُصرت القراءات القرآنية في الكيفية التي تُقرأ بها الحروف من تشديد وتحفيض وادغام وإملاء نحو ذلك(١٨) ، أو الاختلاف في حروف الكلمة مما قد يؤدي إلى اختلاف المعنى وتغيير الصورة ، أو في الحركات مما قد يغير معنى الألفاظ أو صورتها ، أو الاختلاف في التقديم والتأخير أو الحذف والزيادة(١٩) .

قضية التواتر

من القضايا التي أثيرت ولاتزال قضية تواتر القراءات القرآنية والمقصود بالتواتر (أن يكون المقرر به قد تواتر نقله عن رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) فرقاًً وإنفاس من نقله كذلك)(٢٠) أو (هو مانقله جمع لا يمكن توسيعهم على الكذب عن مثليهم إلى منتهائهم)(٢١) .

للعلماء مذاهب عدة في تواتر القراءات ، فمنهم من رأى أن قضية التواتر مسلم بها ولا مناص عنها ، غير أنه حصره بالقراءات السبعية فقط(٢٢) . ومنهم من وسع دائرة التواتر إلى القراءات العشر كما عند السبكي(٢٣) ، وشاطرهم الرأي السيوطي بيد أنه نص أن غالب القراءات على شاكلة التواتر(٢٤) .

ورأى آخرون عدم تواتر القراءات بشكل أو بأخر ، كما صرَّح بذلك الطوسي بقوله (ان القرآن نزل بحرف واحد علىنبي واحد)(٢٥) والرضى الاستربادي بقوله (انسلم تواتر القراءات السبع)(٢٦) . وهذا حذوهما الزركشي الذي قال (أن القراءات اختيارية تدور مع اختيار العظماء واجتهاد البلغاء)(٢٧) .

ومن العلماء المحدثين السيد الخوئي (قدس سره) الذي رأى أن التواتر بعيد المدى عن القراءات لأنها محض اجتهادات من القراء لذا يحتاج كل قارئ أو تابعيه على صحة قراءته واعراضه عن قراءة غيره ولو كانت متواترة عن الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) ما كانت بحاجة إلى الاستدلال على صحتها والأحتاج لـها(٢٨) ، ومثله عالم سبيط النيلي الذي احتاج بقوله تعالى

" إِنَّ عَيْنَا جَمَعُهُ وَقُوَّاهُ فَإِذَا قَرَأَتْهُ فَأَتَيْتُهُ قُرْءَانَهُ ثُمَّ إِنَّ عَيْنَا بَيَانَهُ " (٢٩).

فهذه الآية الكريمة تشير صراحة إلى أن قراءة القرآن الكريم من عند الله تعالى لامن أحد من القراء وهذا بدوره يبطل دعوى تواترها عن النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) لذا فهي من قبيل اجتهاد هؤلاء القراء (٣٠).

وقف بعضهم في منتصف الطريق فقسم القراءات على قسمين : متواتر وهو مكان من قبيل المضمون الداخلي أو (جوهر اللفظ) ، وغير متواتر وهو من قبيل الشكل الخارجي (الهيئه) ويدخل تحت بطانته المد واللين والإملاء والهمز ونحو ذلك (٣١) .

أما موقف السيد مصطفى الخميني فهو يرفض تواتر القراءات جملة وتفصيلاً ، وبعد هذا الأمر من الأكاذيب واللغو كما صرَّح بذلك في تفسيره في أكثر من موضع ، حيث قال ((ومن الأباطيل الواضحة والأكاذيب الظاهرة تواتر القراءات السبع)) (٣٢) . وقال أيضاً ((وقضية تواتر القراءات من الأكاذيب الواضحة كالنار على المنار أو كالشمس في رابعة النهار فصرف الوقت في توضيح اعراب هذه القراءات من اللغو المنهي عنه جداً)) (٣٣) . ومفهوم التواتر عنده ينحصر في قراءة واحدة وهي قراءة الجمهور كما في قوله : ((ان ما تعارف من القراءة هو المتواتر منها وجواز العدول عنه إلى غيره يحتاج إلى الدليل ، لأنَّ معناه الخروج عن التنزيل والوحى)) (٣٤) ويعلل السيد رفضه بقوله ((لأن اختلاف القراءات لا يرجع إلى اختلاف الكتاب في النزول فإنه كتاب واحد من الله الواحد إلى النبي الوحيد الفريد (صلى الله عليه وآله وسلم))) (٣٥) .

إن عدم إقرار السيد مصطفى التواتر في القراءات القرآنية معناه رفضه لهذه القراءات لفقدانها الشرعية الدينية من وجهة نظره ، ولهذا كثيراً ماتراه يقلل من شأنها ويطعن في صحتها ، ويرى أنها بدعة غايتها المساس بمصداقية القرآن الكريم بأدعائه أن فيه تحريفاً قياساً إلى هذه القراءات فيصفها بأنها (قراءات مبتدعة) باطلة مطانها سوء أدب قياساً إلى الكتاب الإلهي ، لأنها صادرة عن المتسافلين بغية تحريف الكلام الإلهي (٣٦) . وهو القائل (لأجل الأضرار الذي رخصوه في حق الكتاب الإلهي ذاهلين عن سراية هذا النحو من التحريف إلى سائر الأقسام منه حتى يتمكن بعض الفاسقين من الاعتقاد به نقصاناً واحتمال التحريف زيادة وليس هذا التجاوز إلا ناشئاً عن تلك العثرة ولا يكون القول بالتحريف المنوع إلا ترشحاً عن مثل هذا الانحراف الجائز عند الكل) (٣٧) . ويقول أيضاً في توصيف هذه القراءات (وهذه المأدبة سيقت لأن يرتفق حولها جمع من المرتزقة وفي جنبها سياسة تعطيل علوم القرآن والتدبیر والتفكير في معارفه بصرف العمر والوقت حول الآداب والقراءة نعوذ بالله من الشيطان ومكايده الدقيقة) (٣٨) ، وفي موضع آخر يصف هذه القراءات بالافتعال ، الغالية من ذلك الارتزاق والسياسة بغية التقرب إلى السلطة والباطل آنذاك (٣٩) .

إن موقف السيد الرافض الأعتراف بالقراءات القرآنية معناه اعتقاده بالقراءة العامة أو قراءة الجمهور، وهو ما صرّح به أكثر من مرة ، فهو القائل لا يجوز التجاوز عن هذه القراءة ، لأن التجاوز إلى القراءات المتعددة معناه وصف القرآن الكريم بالتحريف، وهذا كله نابع من الدسائس الأجنبية خاصة الإسرائيليّة (٤٠). وهو انحراف عن جادة الحق والصراط السوي(٤١) ، ويقول أيضًا ((أن التجاوز عن هذه النسخة الموجودة بين أيدينا من الكتاب الالهي التي هي النسخة المشهورة من السلف حسب التاريخ القطعي وهي النسخة التي كانت متعارفة من العصر الأول وعصر النبي الأعظم والأمير الأنغم غير جائز عندنا)) (٤٢) . وهكذا يصرّح في أكثر من موضع ((قراءة الجمهور التي عليها التعويل)) (٤٣) ، بيد أن هذا التعويل لم يُبنَ على التجريد بل يعتمد تعليل قائم على أساس لغوي سليم ، كما في قوله تعالى

"فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَأَهُمْ أَلَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ" (٤٤)

قرأ الكوفيون عاصم(٤٥) وحمزة(٤٦) والكسائي(٤٧) (يكتبون) بالخفيف في الذال ، وقراءة الجمهور بتشديد الذال (يكتبون) (٤٨) ، وغالبًا ما يختص التخفيف بالمدن والحواضر ، بينما تختص البوادي بالتشديد والجهر والنفخيم بسبب اتساع المكان وتبعاد المسافات وانعدام الحواجز(٤٩) .

التعليق اللغوي والدلالي لقراءة التخفيف أنها بُنيت مراعاة لما قبل كلمة (يكتبون) وما بعدها ، فقولهم ((آمنا بالله)) هو كذب منهم لذا استحقوا العذاب الأليم بحسبه ، وقوله "وإذا خلوا إلى شياطينهم قالوا إنا معكم" دليل على كذبهم فيما ادعوه من إيمانهم(٥٠) .

ويستطرد السيد بقوله ((وهو ساقط جدًا)) تأييدًا لقراءة الجمهور بالتشديد وطعنًا بقراءة التخفيف ، ويعلل ذلك بأن (يكتبون) بالتشديد معناه أنهم أنفسهم كاذبون ، وصفتهم التكذيب ، والآلية الكريمة في موقف بيان أنهم بذواتهم كاذبين فضلاً عما يقولونه ، أما قراءة التخفيف يكون الفعل (يكتب) بمعنى يخبر وينبأ عن الكلام الكاذب والحديث غير الصادق ، ولو كان هذا هو المراد لكان هيئة الفعل المضارع دالة على معنى غير الأنساب غير أن المحرر في محله أنه وضع لنسبة المادة إلى الذات والفاعل(٥١) .

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه مadam السيد مصطفى الخميني يرفض قبول القراءات والإعتراف بها فلماذا صدر عنه هذا الاهتمام بها ؟ حيث نرى في تفسيره أنه خصص مباحث كثيرة لقراءات القرآنية فعقيب كل آية بعد أن يتناولها بالتفصير لغوياً ونحوياً وبلاجئاً وفقهياً ودلالياً ، يذكر القراءات الواردة فيها مع فارئتها ، ولا يكاد تخلو آية من ذلك ، فأصبح هذا الصنيع منهجاً سائراً في تفسيره كله . فهل هذه ازدواجية أم أن هناك مبرراً منطقياً له ؟ يرد السيد بنفسه على هذا التساؤل بقوله : (وأنني أيها القاريء الكريم لأجل استجماع ما يرتبط بالكتاب الالهي تعرضت لاختلاف القراءات المضحكه)(٥٢) نستشف من هذا الكلام أنه يعترف في حقيقة الأمر أن لهذه القراءات ارتباطاً بالقرآن الكريم سواء من قريب أم من بعيد ، لذا لا غنى لأي باحث في مجال الدراسات القرآنية عنها .

نشأة القراءات :

لاشك في أن القرآن الكريم غير القراءات القرآنية ، وهذه المسألة حُسم الفصل فيها عندما صرَّح الزركشي أن القرآن والقراءات حقائقان متغيرتان^(٥٣) . وهذا التغيير سببه اختلاف أصل كل منهما ، فأصل القرآن الوحي ، وأصل القراءات اختلاف الأداء في ألفاظ الوحي^(٥٤) ، من هنا تباحث العلماء من لغوين ومسررين وأصوليين الكيفية التي بررت ولادة علم القراءات ، فعزا بعضهم ذلك إلى الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن الكريم ، اشارة إلى الحديث الشريف (أنزل القرآن على سبعة أحرف)^(٥٥) ورأى البعض الآخر أن القراءات هي مظهر من اختلاف اللهجات بين القبائل العربية ، وفي هذا الصدد يقول ابن قتيبة أن الله تعالى يسر قراءة القرآن الكريم فأمر نبيه محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) " بأن يقرئء كل قوم بلغتهم وما جرى عليه عادتهم "^(٥٦) .

وتبين رأي ابن قتيبة جلة من العلماء منهم د. طه حسين عندما نصَّ أن هذه القراءات ليست من الوحي في قليل ولا كثير وإنما هي مظهر من مظاهر اختلاف اللهجات^(٥٧) ، وتتابعه د. عبد الراجمي حين قال " نرجح أن الخلاف بين القارئين لم يكن يعود تلك النواحي الصوتية التي تفرق بين اللهجات في النطق وطريقة الأداء "^(٥٨) . واتخذ هذا السبيل أيضاً د. سالم عبد العال مكرم عندما عين سبب الاختلافات في هذه القراءات " لأنها الصفات التي شاعت في معظم قبائل العرب ، والتي تأسلت في لهجاتهم ، فاتخذ القراء منها نماذجهم في فن القراءات"^(٥٩) .

أو أن هذه القراءات تمثل مظهراً من مظاهر التنوع الدلالي أو الصوتي أو الصرفي في اللهجات^(٦٠) . كذلك رأى السيد مصطفى الخميني أن أصل القراءات القرآنية اختلاف الأداء اللهجي بين القبائل فهو القائل (بل الحق عدم جواز التجاوز عما هو موجود في أيدينا إلى سائر الحركات والسكنات الناشئة من اختلاف القبائل والبلاد مثلًا لغة الحجاز أوليك بالياء وأهل نجد وربيعة وأسد بالهمزة أولئك وبعض تميم يقولون الآك ، وبعضهم يقول آلاك كما في بعض الأشعار)^(٦١) . بيد أنه يتساءل ((أفهم يجوز أن يقرأ كل قبيلة على لغتها أم على عهدهم أن يتبعوا قراءة الكتاب النازل)^(٦٢) .

وتبين رأي السيد في نشأة اللهجات في معرض حديثه عن قوله تعالى

"وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ إِمَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوَقِّنُونَ "^(٦٣)

فيذكر أن قراءة الجمهور (الآخرة) بتسكين لام التعريف والمد، وقرأ ورش^(٦٤) بحذف المد ونقل الحركة إلى اللام ، وقرأ حمزة بالوقف قبل الهمزة فيسكت على اللام شيئاً ثم يبتديء بالهمزة^(٦٥) . ثم يصرح (وهذه الخلافات ناشئة من اختلاف القبائل والأمسكار واختلاف لهجتهم وسهولة الأداء وصعوبته)^(٦٦) .

كما يشير إشارة واضحة الى أن القراءات هي تمثيل صريح للهجات في تفسيره لقراءة (الهدى) في قوله تعالى "أُوْتِيَكَ الَّذِينَ أَشَرَّوا أَضَلَّةً بِالْهُدَى" (٦٧)

حيث ذكر أن قراءة حمزة والكسائي (الهدى) على لغة تميم ، وقرأ الباقون (الهدى) بالفتح على لغة قريش(٦٨) ، كما قال عند تفسيره قوله تعالى "فَإِنَّمَا تَفَعَّلُوا وَلَنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّقُوا النَّارَ إِلَيْهِ وَقُوْدُهَا أَنَّاسٌ وَالْحَجَارَةُ" (٦٩) (اتقوا) مشددة لغة أهل الحجاز ، وبنو أسد وتميم يقولون (تقوا) بحذف الألف والتحقيق(٧٠) .

وذهب قوم من العلماء الى أن القراءات تدخل في باب الاجتهاد والذوق الشخصي ، وقد قال السيوطي نقلًا عن القاضي أبي بكر في الانتصار " وقال قوم من المتكلمين : إنه يسوغ إعمال الرأي والإجتهاد في إثبات قراءة وأوجه وأحرف إذا كانت تلك الأوجه صواباً في العربية ، وإن لم يثبت أن النبي (صلى الله عليه وسلم) قرأ بها " (٧١) . كما رأى السيد محمد باقر الحكيم أن عنصر الاجتهاد والإحسان في القراءة وراء اختلاف القراءات القرآنية(٧٢) .

وكذلك رأى السيد مصطفى ان الاجتهاد والذوق الخاص وراء بعض القراءات كما أشار الى هذا في قوله تعالى "فَلَمَّا أَصَاءْتَ مَا حَوَلَهُ دَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ" (٧٣)

حيث قرأ اليماني (في ظلمة) بدلاً عن (في ظلمات) على التوحيد والإفراد لكي يطابق بين النور والظلمة، ويعقّل السيد على هذه القراءة بقوله (فإن ذوقه وشعوره دعاه إلى الإفراد حتى يتماثل النور معها) (٧٤) .

و قريب من هذا ما ذهب إليه في قوله تعالى "ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ شَرِيكٌ" (٧٥) ذكر أنه قرأ (لاربب) بالرفع والتنوين(٧٦)، وحُكِّيَت هذه القراءة عن زيد بن علي (عليهما السلام). ويعقب على اختلاف القراءة هنا بقوله(لأنه يرجع إلى كيفية اعمال التجويد في مقام تحسين القراءة)(٧٧).

موقف السيد من القراءات الشاذة

القراءات الشاذة هي القراءات ذات الأسناد الضعيف ، أو التي خالفت في رسماها رسم المصحف الشريف(٧٨) ولا يقرأ بها في التلاوة حتى لا تنشر(٧٩) وميزة هذه القراءات إنها أقوى في الصناعة من توجيه القراءات المتوارة أو المشهورة(٨٠) ، حتى قيل (أن توجيه القراءات الشاذة لاستنباط غرائب التأويلات من بعض وجوهها كان لوناً من الترف العلمي الذي شغف به علماء الإسلام خلال دراساتهم الواسعة المتشعبية لكل ما يتعلق بالقرآن)(٨١) .

أما السيد مصطفى فيرفض القراءات الشاذة وأشار إلى هذا الرفض في موضع كثيرة من تفسيره، ويعد هذه القراءات من بحوث التحريف ، كما في القراءة الواردة في قوله تعالى "غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْأَضَالِّينَ" (٨٢)

إذ قرأ ابن الخطاب(٨٣) (غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ) بالنصب ، وقرأ أبو حاتم(٨٤) السجستاني (ولا الضاللين) بالهمزة ، فراراً من التقاء الساكنين ، ويعقب على ذلك بقوله ((أقول : هذه المسألة من صغريات بحوث تحريف الكتاب وتكون خارجة عن حد الاختلاف في القراءة ... فهذا النحو من الاختلاف المزبور من نوع جدأ وغير صحيح ما يوحي اليه النظر اجتهاداً)) (٨٥) ويعين السيد الشاذ بما هو مخالف للرسم القرآني سواء بأبدال كلمة عن أخرى أو بالتبديل في الحروف زيادة ونقصاناً ، إذ يصرح " وأما تعويض ذلك بكلمة تنزيل فهو من التحريف في الكلمة الذي لا يمكن مساعدته كما لانساعد لاختلاف القراءة الرابع إلى التحريف في الحرف كما اذا فرئ هدى المتقين بحذف اللام فإنه عندنا ساقط جداً ولا يعد من الاختلاف في القراءة" (٨٦) وواضح أن السيد يشير إلى القراءتين الواردتين في قوله تعالى

" ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ فِيهِ هُدَى لِلْمُتَّقِينَ " (٨٧)

إذ قرأ (تنزيل الكتاب) بدلاً عن (ذلك الكتاب) ، و(هدى المتقين) بدلاً عن (هدى للمتقين) .

ومنع السيد القراءة القائمة على الابدال الصوتية لأنها مخالفة للرسم القرآني كالذي ورد في قوله تعالى

" أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ" (٨٨)

فذكر ان الجمهور قرأ (الصراط) بالصاد على لغة قريش ، وعن ابن كثير عن يعقوب(٨٩) قرأه بالسين (السراط) كما قرأ (الزراط) بالزاي، ويعقب "فعلى هذا يلزم حسب مذهب بعض فقهائنا جواز كل هذه القراءات لعدم الاحتياج إلى التواتر في جوازها ويكفي عدم الالحاد بالمعنى مع الموافقة لقواعد لجوائزها، وأنت قد عرفت سابقاً منوعية التجاوز عمما في ايدينا والا يلزم جواز تبديل الصراط بالسين والطريق لأن قراءة كل أحد اذا كانت كافية وكانت قراءتنا ايضاً كافية فتبديل الصراط كتبذهله بالسين حسب ما تحرر" (٩٠) . وهكذا فإذا مخالفت القراءة الرسم القرآني رفضها السيد رفضاً قاطعاً معللاً هذا الرفض بتعليق قائم

على معاني اللغة أو قواعد النحو ، فعلى سبيل المثال لا الحصر ماجاء في قوله تعالى

" فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ " (٩١) .

قرأ الجمهور (فأزلهما) ، وقرأ حمزة والحسن وأبو الرجاء(٩٢) (فأزالهما) بالألف ، يرفض السيد قراءة الألف ويقول انه يكفي لفساد هذه القراءة قوله تعالى " فَأَخْرَجَهُمَا" (٩٣) .

ويبني السيد رفضه على المعنى اللغوي لكل من (زل) و(أزال) الأول من الزلل والزلة بمعنى الخطيئة والمعصية والسيئة وكلها بمعنى واحد ، ومعنى قراءة (فأزلهما) ان الشيطان كسبهما الزلة أو

بمعنى أurther، أما الثاني (فأزاهما) فهو من أزال بمعنى الزوال والخروج ، فقابل بين الثبات في قوله تعالى " أَسْكُنْ أَنْتَ وَرَوْجُكَ الْجَنَّةَ " (٩٤) وبين الزوال الذي هو خلافه (٩٥) .

ويقف السيد موقف المتعصب مما يُعرف بالقراءة التفسيرية أو القراءة على التفسير ، القائمة على ظاهرة الترافد وأثرها في اختيار لفظة بديلة عن مرادفتها بوصفها مظهراً من مظاهر التنوع الدلالي(٩٦). كما في قوله تعالى

" الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا " (٩٧)

حيث قرأ (بساطاً) بدلاً عن (فراشاً)، ويرى الطبرسي أن الفراش والبساط والمهاد نظائر في المعنى(٩٨) ويرد السيد على هذا الرأي مبيناً أن القول بتوافق المعنى بين هذه الألفاظ غير مرضي لغويأ ودلالياً إذ يقال الأرض فراش وبسيط، والزوج فراش، عند وجود قرينة دالة على هذا المعنى، فلا يقال الولد للبساط بل يقال الولد للفراش لأن الزوجين كليهما محل للأخر وفرش بمسبوط(٩٩).وكما في قوله تعالى

" مَنْتَهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا " (١٠٠)

قرأ ابن السمييع (الذين) بدلاً عن (الذي) لأنه تخيل ان المشابهة تقتضي المماثلة في الجمع والافراد فاختار (الذين) غير أن الأحسن لو اختار (استوقفوا) بالجمع ، لأن حمل (الذي) على الجمع أخف وأسهل كما يحمل (من) المسؤول على الجمع(١٠١) .

وأحياناً يبلغ بالسيد التصبب حد الطعن بالقراءة فلا يستوقف عندها ولا يحاول تحليلها أو بيان سبب رفضه لها ، كما في قوله تعالى " وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ " (١٠٢)

حيث يذكر ان الكسائي(٣) زعم أن هنا قراءة خاصة وهي " ومنا رزقناهم ينفقون " ويعلق عليها بقوله " وهي بالأضحوكة أشبه " (١٠٤).

ونراه أحياناً أخرى يستحسن بعض القراءات على ندرة ذلك عنده ، كما في قوله تعالى

" وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِئَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً " (١٠٥) .

قراءة الجمهور(خليفة) بالفاء، وتنسب إلى زيد بن علي (عليهما السلام) (خليفة) بالكاف، يرد السيد على قراءة الجمهور بالفاء أن نسبة الإقسام والسفك إلى من جعله الله تعالى خليفة وهو آدم الشخصي غير جائز وحمله على القبيلة من باب المجاز، أما قراءة (خليفة) بالكاف فلا يحمل على المجاز بل هو على الحقيقة(٦) .

تحليل القراءات القرآنية عند السيد مصطفى الخميني

على الرغم من أن السيد مصطفى كان يرفض القراءات القرآنية ، غير أن هذا الرفض قائم على مقاييس شرعي فقط ، بمعنى أنه لا يرى أن هناك وجهة شرعية لهذه القراءات بوصفها بعيدة الصلة بالوحي وصاحب الوحي ، وبهذا لا علاقة لها بالقرآن الكريم من قريب أو من بعيد ، لكنه من جانب آخر نراه يعتد (١٠)

بهذه القراءات ويتقبلها وذلك على وفق المقاييس اللغوي حيث شرع بتحليل هذه القراءات تحليلًا صوتيًا وصرفياً ونحوياً ودلالياً وأسلوبياً.

نرى السيد مصطفى يعلق على بعض القراءات تعليقاً صوتيًا ، بل يميل إلى هذه القراءات ، نقول هذا لأنه في غالب الأحيان يذكر هذه القراءة أو تلك ويحللها صوتيًا دون ردها أو الاستخفاف بها بل يعزوها إلى اختلاف اللهجات ، فهو القائل " فإن اختلاف القراءات يخص بما إذا لاتتغير الكلمات كلها بل يكون الخلاف في الحركات والسكنات وبعض الصيغ والهيئات " (١٠٧) ونستوضح هذه الرؤية في قوله تعالى

" قَالُوا أَنْؤُمُ كَمَا ءامَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ " (١٠٨) ،

قراءة أهل الكوفة وابن عامر (١٠٩) تحقيق الهمزتين في (السفهاء) (ألا)، وأهل الحجاز وأبو عمرو (١١٠) ويهمزون الأولى وبينون الثانية، وتمام الكلام أن في هاتين الهمزتين أربعة أوجه هي: تحقيق الهمزة الأولى وقلب الثانية وأوا خالصة وعلى هذه الشاكلة قراءة أهل المدينة، أو تخفيف الهمزتين فتكون الأولى بين الهمزة والواو، والثانية وأوا خالصة، أو تخفيف الأولى وتحقيق الثانية، أو تحقيقهما معاً (١١١).

وفي الإملاء قال السيد في قوله تعالى " فَرَادُهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ " (١١٢) .

قرأ ابن عامر وحمزة بإملاء الزاي في (زادهم) لتدل هذه القراءة على أن الف (زاد) أصلها ياء (زيد) فالفعل أجوف يأتي (١١٣) .

وقد استحسن السيد قراءة الوقف في قوله تعالى " أَللَّهُ يَسْتَهِزُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ " (١١٤) حيث ذكر أن قراءة حمزة الوقف على (يستهزء) وأضاف أن ((هذا من أعمال بعض الكيفيات الصوتية المورثة لحسن الكلام ويشتد به في التأثير)) (١١٥) .

كما استحسن قراءة الإدغام في قوله تعالى " يَأْتِيُنَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقُوكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ " (١١٦) .

حيث حُكِّيت هذه القراءة عن أبي عمرو بإدغام (خلكم) مع حرف العطف بعده (الواو) ، وهو جار على وفق قواعد العربية (١١٧) .

وقد يعزى السيد القراءة الصوتية إلى إعمال التجويد بل يستحسن هذه القراءة كما صرَّح بها في قوله تعالى " ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ دُوَيْهِ هُدَى لِلْمُتَّقِينَ " (١١٨) .

حيث قرأ ابن كثير (١١٩) (فيهـي هـدىـ) بوصل الهاء بالياء في اللـفـظ ، فقال ((وغير خـفـي أن مـثـلـ ذـلـكـ لا يـعـدـ منـ اختـلـافـ القرـاءـاتـ لأنـهـ يـرجـعـ إـلـىـ كـيفـيـةـ إـعـالـمـ التـجـوـيدـ فـيـ مقـامـ تـحـسـينـ القرـاءـةـ وـاـخـلـافـ آرـاءـ علمـاءـ التـجـوـيدـ لـيـسـ مـنـ قـبـيلـ الاـخـلـافـ فـيـ هـذـهـ المـسـأـلـةـ)) (١٢٠) .

أما القراءة الصرفية فكان كثيراً ما يعزوها إلى اختلاف اللهجات كما يتوضّح هذا في قوله تعالى

" وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا إِنَّا أَمْنَى وَإِذَا حَلَوْا إِلَيْ شَيْطَنِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعْكُمْ إِنَّمَا تَحْنُ مُسْتَهْرِئُونَ " (١٢١)
قرأ الجمهور (معكم) بفتح العين ، وقرأ بعضهم (معكم) بتسكنها ، وهي لغة غنم وربيعة (١٢٢) .

والحال نفسها في قوله تعالى " اللَّهُ يَسْتَهْرِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ " (١٢٣)

قرأ الجمهور بضم الطاء من (طغيانهم) وروي عن زيد بن علي (عليهما السلام) كسر الطاء ، ووصف السيد قراءة زيد بأنها لغة ، وفسرها بقوله : يقال طغيان وغيتان بالضم والكسر ، والكسر مشتق من طغي وهو صحيح حسب تصريح أهل اللغة (١٢٥) ، وفصل القول في ذلك في موضع آخر حيث أشار الى أن طغي وطغي الكافر بمعنى على في الكفر وأسرف في المعاصي والظلم ، أما الطغيان فهو مشتق من طغا يطغو أي طغا الماء إذا هاج وتجاوز الحد وهذا من المعنى واختلاف اليائي والواوي لاختلاف البلدان واللهجات والمعنى الأول أنساب ، وربما يكون الطغيان من طغا القلب بقلب الواو ياء (١٢٦) . كما حل السيد القراءات الواردة في قوله تعالى

" فَإِنَّ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَتَقْتُلُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا أَنَاسٌ وَالْحِجَارَةُ " (١٢٧)

قرأ الجمهور (وقودها) بفتح الواو ، وقرأ بعضهم (وقيدها) على وزن فعيل ، وقرأ الحسن (١٢٨) وآخرون (وقودها) بضم الواو (١٢٩) ، فعلى قراءة الجمهور وقراءة (وقيدها) معنى الوقود هو الحطب ، أما قراءة الضم فهي مبنية عند أهل اللغة على حذف مضاف والتقدير (ذو وقودها) ، ومعنى هذا أن الناس والحجارة ليسا بوقود ، وإنما يحمل المعنى على المبالغة بجعلهما نفس الوقود كما يقال فلان فخر بلده ، فهذه النار متميزة بأنها تندى الناس والحجارة وهم نفسمايحرق ، ويضيف قائلاً : إن المعنى في القراءتين (الفتح والضم) لا يختلف ، لأن قوله (الناس) محمولاً على الوقود وفي حكم الصفة للنار ، وليس الأمر من باب حذف المضاف أو المبالغة بل هو من الإدعاء والحقيقة اللغوية فمن الممكن كون الناس وقوداً بالحقيقة (١٣٠) .

وقد يؤدي اختلاف القراءات في الصيغة الصرفية إلى اختلاف المعاني فالبني تبع للمعنى ف ((لو لم يختلف المعنى لم تختلف الصيغة ، إذ كل عدول من صيغة إلى أخرى لابد أن يصحبه عدول عن معنى إلى آخر)) (١٣١) ، وهذا ما وضحه السيد في بيانه القراءات الواردة في قوله تعالى " فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا " (١٣٢) . قراءة الجمهور بفتح الراء في (مرَض) وروي عن الأصمعي أنه قرأ بأسكان الراء في الموضعين لبيان الفرق بين المَرَض بفتح الراء الذي هو المرض الجسماني ، والمَرَض بسكون الراء الذي هو مرض معنوي وروحي (١٣٤) .

وعندما نعود إلى كتب اللغة نجد أن هذه المادة (مرض) تتعلق بما يعرض للدين فيخرجه عن الاعتدال الخاص بالانسان (١٣٥) ، وهو على ضربين : مرض جسمى ومرض روحى يضم الرذائل الخلقية نحو الجهل والجبن والبخل والنفاق وغيرها (١٣٦) أو أن المرض عبارة عن الفتور ويكون في القلب الفتور

عن الحق وفي الأبدان الفتور في الأعضاء(١٣٧) . أما معناه في الآية الكريمة فمختص بالمرض الروحي نحو الشك والنفاق وغير ذلك (١٣٨) ورأى السيد ان مادة (مرض) مخصوصة بالأعراض الظاهرة والجسمية فقط ، أما استعمالها في الإنحرافات الروحية فهو من المجاز والتوسيع في اللغة (١٣٩) وأضاف أن الفرق حاصل في الهيئة فعل و فعل ، فمرض مصدر ، ومرض جامد موضوع لمعنى خاص (١٤٠) .

أما القراءة النحوية فكثيراً ما توقف عندها السيد وحللها تحليلاً نحوياً كما في الآية الكريمة

"الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ" (١٤١)

فيقول أن المعروف المشهور قراءتها بالخض ، وهو بهذا يشير إلى قراءة الجمهور ، وتطابق هذه القراءة ما عليه اتفاق القراء السبعة ، وقرأ أبو العالية(١٤٢) وابن السميف (١٤٣) وعيسي بن عمر(١٤٤) ، وحُكِيَ عن زيد بن علي (عليهما السلام) نصبهما ، وحُكِيَ الرفع عن العقيلي(١٤٥) ، ووجه الخفض على النعت (الله) أو لـ (رب العالمين) بوصفهما صفتين ، فالوصف الثاني يمكن أن يكون وصفاً للأول ، أو هما صفتان لإسم الجلالة في البسمة ، ووجه النصب على المفعولين بتقدير فعل ماض : حمدت ، أما وجه الرفع فهو على الابتداء والإستئناف أي (الرحمن الرحيم) ، (الرحمن) مبتدأ و(الرحيم) خبره ، ويكون (مالك يوم الدين) على الرفع أيضاً خبراً بعد خبر ، كما قال ابن مالك :

وأَخْبِرُوا بِاثْنَيْنِ أَوْ بِأَكْثَرِهِمْ عَنْ وَاحِدِ كُلِّهِمْ سَرَّاً شُعْراً (١٤٦)

إشارة إلى تعدد الخبر إلى اثنين أو أكثر من ذلك لمبتدأ واحد(١٤٧)

وفي قوله تعالى " فَلَمَّا أَصَاءْتُ مَا حَوَّلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ " (١٤٨)

ذكر السيد هنا قراءة اليماني (ذهب الله نورهم) ويقول عنها : إن اليماني(١٤٩) تخيل أن مقتضى التعدية بالباء (ذهب الله بنورهم) وهي قراءة الجمهور ، ذهب الله تعالى وهو منزه عن ذلك سبحانه أما قراءة التعدية بالهمزة فلا تقضي ذلك(١٥٠) ثم يعقب السيد على ذلك فيقول أن أهل النحو اختلفوا في مسألة التعدية بالباء والهمزة ، فمنهم من قال أن ذلك لا يقتضي فرقاً بالمعنى فهما مترادافان فإذا قلت خرجت بزيد فهو نظير آخر جرت زيداً في المعنى ، ومنهم من رأى الفرق بين التعديتين فقمت بزيادة معناه أن الفاعل قام وأقام زيد معه ، فالباء المعدية تدل على مشاركة الفاعل مع المفعول في الفعل ، أما إذا قيل أقمت زيداً فلا يلزم قيام الفاعل معه ، وهكذا الفرق بين أذهب وذهب به ، فال الأول معناه أزاله وجعله ذاهباً والثاني معناه استصحابه ، والباء هنا للمصاحبة بمعنى (مع) ويقول السيد أيضاً أن هذه الآية يُستدل بها أن الله لا يوصف بالذهاب وأن عدم إمكان توصيفه حسب الحقيقة صحيح فكما لا يوصف بالمجيء واقعاً في

قوله تعالى " وَجَاءَ رَبُّكَ " (١٥١) فكذلك الأمر هنا (١٥٢) وأضاف ربما تدل التعديبة ببابه على أن اذهب الله تعالى نور الهدایة يلزم صحة نسبة الذهاب إليه (١٥٣).

كما حلَّ السيد القراءة الواردة في قوله تعالى

" يَأَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ " (١٥٤)

إذ ذكر أنه نسب إلى زيد بن علي (عليهما السلام) قراءة (والذين من قبلكم) بفتح ميم (من) على أنها اسم موصول بمعنى الذي ، خلافاً لقراءة الجمهور بكسر الميم على أنها حرف جر ، وقراءة فتح الميم يلزم تعاقب موصولين (الذين) و(من) على أن الموصول الثاني توكيده للأول لكن السيد يصف هذا الرأي بالوهن وحجه أن الكتاب الألهي نزل على أحسن الأساليب وأوضح المناهج ، فهو يرى أنه يتحمل ان يكون (من) حرف جر مفتوح الميم لمناسبة سابقة ولا حفة في الحركة (١٥٥).

وأيضاً قوله تعالى " إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِيَّ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوْقَهَا " (١٥٦)

حيث قرأ (بعوضة) بالرفع على أنها خبر لمبدأ (ما) هنا موصولة بمعنى الذي وهي بدل عن (مثلاً) ، أو أنها إستهämية واقعة مبتدأ (بعوضة) خبراً لها ، أو أن (بعوضة) خبر لمبدأ محفوظ تقديره (هو) ، و(ما) زائدة أو واقعة صفة ، والأظاهر أنها مبتدأ محفوظ الخبر ، ويجوز الإبتداء للتخصيص وتقدير الكلام : يضرب مثلاً ما بعوضة هو ما فوقها (١٥٧).

الخاتمة ونتائج البحث :

اختصت هذه الدراسة بموضوع القراءات القرآنية عند السيد مصطفى الخميني، لبيان رؤيته والإمام ولو بشيء يسير بمنهجه في هذا الموضوع. وقد تمحضت هذه الإطالة البسيطة (القراءات القرآنية عند السيد مصطفى الخميني/رؤيه ومنهجاً) على مشوار هذا العالم الجليل في مجال الدراسات القرآنية ببعض النتائج واللاحظات هي:

يمكن القول أن للسيد مصطفى رؤيتين فيما يخص قناعته بالقراءات القرآنية ، دون الفصل بينهما ، الأولى رؤية شرعية تتجلى برفضه الإقرار والإعتراف بشرعية هذه القراءات أو توائرها ، فهي – من وجهة نظره – بعيدة عن التواتر لذا لاتمت بصلة للقرآن الكريم ولرسالة المحمدية ، لأنها ليست بوحى ، لذا لا يبني – حسب تصوره – على هذه القراءات بمجملها سواء كانت من القراءات السبع أو من غيرها ، حكماً شرعاً أو فقهياً . الثانية رؤية لغوية أسلوبية ، قائمة على تحليل هذه القراءات ، بوصفها ثروة لغوية لا غنى عنها ، تحليلاً لغويًا ونحوياً وصوتياً وصرفياً ودلالياً وأسلوبياً ، فمنهجه في تفسيره (تفسير القرآن

الكريم) بأجزائه الأربع قائم على تحليل هذه القراءات من جميع الأوجه اللغوية ، فلا يكاد يشير إلى قراءة – أية قراءة – دون الوقوف عندها وتحليلها تحليلاً وافياً .

يرى السيد أن القراءات القرآنية محصورة بالإختلافات الظاهرة في الهيئة (المادة فقط) ، مما لا يغير المعنى أو الدلالة نحو قراءة (لاريب) تارة بالرفع والتنوين وأخرى بالنصب، وقراءة (يعلمون) و(تعلمون)، أما غير ذلك فهو ليس من الإختلاف في القراءة بل هو من باب التحريف عنده، نحو الإختلاف في الحروف أو الكلمات مثل إسقاط حرف أو إبدال كلمة بدلاً عن أخرى، كما في قراءة (هدي المتقين) بدلاً عن (هدي للمتقين)، وقراءة (ملك) دون مالك.

السيد مصطفى من القائلين بأن مصدر هذه القراءات واختلافها اللهجات العربية المختلفة، فهي عنده انعكاس للغات قبائل العرب، وقد صرَّح بهذا في موضع كثيرة من تفسيره، سبق للبحث أن شخص بعضها، فضلاً عن هذا يعزُّ السيد بعض هذه القراءات إلى الإجتهاد والذوق بوصفهما سبباً لنشأة بعض القراءات .

يعتقد السيد بقراءة الجمهور ، ويميل إليها ميلاً كبيراً ، وقد صرَّح بهذا الاعتداد في بعض الموضع من تفسيره بقوله ((قراءة الجمهور وهي التي عليها التعويل)) ، وما شابه ذلك ، بل يضفي الشرعية على هذه القراءة بوصفها وحيًّا فهي من الكلام الإلهي ، ولهذا كثيراً ما يبني عليها الحكم الشرعي .

يقف السيد موقف المتعصب من القراءات الشاذة ، فهو يرفضها رفضاً قاطعاً ، ويرأها من مباحث التحريف التي حاول أعداء القرآن الكريم تلفيق هذه التهمة عليه والاصاقها به . ومع هذا فالسيد يحللها ويستوقف عندها فيردها مبيناً ضعفها ووهنها على وفق قواعد اللغة .

تتبلور عنابة السيد بالقراءات القرآنية بتحليلها والتفصيل في أساليبها على وفق المنظور اللغوي والصوتي والصرفي والنحوي والأسلوبـي، فهو يعلل هذه القراءات على وفق قواعد اللغة و نحوها، فيقبلها حيناً ويرفضها حيناً آخر مبرراً هذا الرفض بشكل أو بأخر، فترى له طروحات جديدة وتعليلات ذاتية غير أنها لا تكاد تخرج عن قواعد اللغة والtentativat المتوارثة عن علماء اللغة والنحو .

الهواش

- ١- تحريرات في الأصول : ١/١ ، وتحريرات في الفقه (كتاب الطهارة) : ١/١ .
- ٢- تحريرات في الأصول : ٢/١ ، تحريرات في الفقه (كتاب الطهارة) : ٢/١ .
- ٣- المصدرین أنفسهما .
- ٤- تحريرات في الأصول : ٣/١ وما بعدها ؛ وتحريرات في الفقه (كتاب الطهارة) : ٤-٣/١ .
- ٥- تحريرات في الأصول : ١٢-٩/١ ، وتحريرات في الفقه (كتاب الطهارة) : ١٥٦/١ .
- ٦- المفردات في غريب القرآن: ٥٩٥، وشرح الفصيح: ٩٥، وينظر: معجم المقاييس في اللغة: ٨٨٤ .
- ٧- أثر القرآن والقراءات في النحو العربي: ٣٤٧، وينظر: الدلالة القرآنية عند الشريفي المرتضى: ٣٤١ .
- ٨- اللهجات العربية في القراءات القرآنية: ٨٦ .
- ٩- الكوفيون والقراءات: ٦٥ .
- ١٠- اتحاف فضلاء البشر: ٥ ، والبرهان في علوم القرآن: ١/٣١٨ .
- ١١- كشاف اصطلاحات الفنون: ١١٥٨/٥ .
- ١٢- القراءات القرآنية تاريخ وتعريف: ٥٦ .
- ١٣- تفسير القرآن الكريم: ١/٣٠٧ .
- ١٤- الكتاب: ١/٧٤ .
- ١٥- النشر في القراءات العشر: ١/١٧ .
- ١٦- الإنقان في علوم القرآن: ١/١٥٣ .
- ١٧- النشر في القراءات العشر: ١/٩ ، وينظر: مناهل العرفان: ١/٤١١ ، والبرهان: ١/٣٣١ ، والإتقان: ١/١٢٩ .
- ١٨- اتحاف فضلاء البشر: ٥ ، والبرهان: ١/٣١٨ .
- ١٩- النشر: ١/٢٦-٢٧ ، وتأويل بشكل القرآن: ٢٨-٢٩ .
- ٢٠- النشر: ١/٣٨ .
- ٢١- الإنقان: ١/١٥٥ .
- ٢٢- البرهان: ١/٣١٨ .
- ٢٣- مناهل العرفان: ١/٤٣٣ .
- ٢٤- الإنقان: ١/١٥٥ .
- ٢٥- التبيان في تفسير القرآن: ١/٧ .
- ٢٦- البرهان: ١/٣٢ .
- ٢٧- المصدر نفسه: ١/٢٢١ .
- ٢٨- البيان في تفسير القرآن: ١/١٤٩ .
- ٢٩- سورة القيامة: ١/١٧-١٩ .
- ٣٠- النظام القرآني: ١/١٢٨ .
- ٣١- شرح العضد: ١/٩٩ .
- ٣٢- تفسير القرآن الكريم: ١/٣٤٢ .
- ٣٣- تفسير القرآن الكريم: ٢/٤٠٦ .
- ٣٤- المصدر نفسه: ٢/٣ .
- ٣٥- نفسه: ٣/٣٤٧ .
- ٣٦- نفسه: ٤/١٩ .
- ٣٧- نفسه: ٢/٤٠٦ .

- ٣٨- نفسه : ٣٠/٢ .
- ٣٩- نفسه : ٣٤٤/١ .
- ٤٠- نفسه : ٢٢١/٣ ، وينظر : ٣٧٣/٣ .
- ٤١- نفسه : ٤٠٦/٢ .
- ٤٢- تفسير القرآن الكريم : ٤٠٦/٢ ، وينظر : ٣/٢ .
- ٤٣- نفسه : ٦٢/٢ .
- ٤٤- سورة البقرة : ١٠ .
- ٤٥- هو ابن أبي النجود وأبو بكر الأسدية مولاهم الكوفي (ت ١٢٧ هـ أو ١٢٨ هـ) ، ينظر : تهذيب التهذيب : ٢٩/٥ .
- ٤٦- هو ابن حبيب بن عمارة بن اسماعيل أبو عمارة الكوفي (ت ١٥٦ هـ) ، ينظر تهذيب التهذيب : ٣٧/٣ .
- ٤٧- هو علي بن حمزة بن عبد الله الأسدية (ت ١٨٩ هـ) ، ينظر : تهذيب التهذيب : ٣١٣/٧ .
- ٤٨- السبعة في القراءات: ١٤١ ، و اتحاف فضلاء البشر: ١٢٩ ، ومجمع البيان: ٥٩/١ ، وتفسير القرآن الكريم: ٧٩/٣ .
- ٤٩- في اللهجات العربية : ١٠٦ و ١٠٧ .
- ٥٠- تفسير القرآن الكريم : ٧٩/٣ ، وينظر : مجمع البيان : ١/٥٩ .
- ٥١- المصدر نفسه : ٨٠٧٩/٣ .
- ٥٢- تفسير القرآن الكريم : ٣٥٨/٣ .
- ٥٣- البرهان : ٣١٨/١ .
- ٥٤- المصدر نفسه .
- ٥٥- الإنقان : ١٥٢/١ .
- ٥٦- تأويل مشكل القرآن : ٣٠ .
- ٥٧- في الأدب الجاهلي : ٩٦ .
- ٥٨- في اللهجات العربية : ٥٥ ، وينظر : ٥٦ .
- ٥٩- أثر القرآن والقراءات في التحول العربي : ٥٩-٥٨ .
- ٦٠- الظواهر اللغوية في قراءة أهل الحجاز : ٦٧ ، وينظر : ٧٥ .
- ٦١- تفسير القرآن الكريم : ٣٤٧/٢ .
- ٦٢- المصدر نفسه .
- ٦٣- سورة البقرة : ٤ .
- ٦٤- هو عثمان بن سعيد، رويَ عن نافع المدني (ت ١٩٧ هـ) ، وينظر : الطبقات الكبرى : ٥٠٢/١ .
- ٦٥- تفسير القرآن الكريم : ٣٠٧/٢ ، وينظر : مختصر في شواد القرآن : ٢ ، ومجمع البيان : ١/٤٩ .
- ٦٦- تفسير القرآن الكريم : ٣٠٧/٢ .
- ٦٧- سورة البقرة : ١٦ .
- ٦٨- تفسير القرآن الكريم : ٢٢١/٣ .
- ٦٩- سورة البقرة : ٢٤ .
- ٧٠- تفسير القرآن الكريم : ٢٠/٤ .
- ٧١- الإنقان : ١٥٧/١ .
- ٧٢- علوم القرآن : ٣٠٣ .
- ٧٣- سورة البقرة : ١٧ .
- ٧٤- تفسير القرآن الكريم : ٢٤٩/٣ .
- ٧٥- سورة البقرة : ٢ .

- ٧٦- ينظر : مختصر في شواذ القرآن : ٢ .
- ٧٧- تفسير القرآن الكريم : ٢٠٥ / ٢ .
- ٧٨- الانقان : ١ / ١٥٥ .
- ٧٩- المحتسب : ١ / ٣٢ .
- ٨٠- الانقان : ١ / ١٦٥ .
- ٨١- مباحث في علوم القرآن : ٢٥٣ .
- ٨٢- سورة الفاتحة : ٧ .
- ٨٣- هو عمر بن الخطاب، أبو حفص، ثاني الخلفاء الراشدين(ت ٢٣ هـ)، ينظر، غاية النهاية: ١ / ٥٩١ .
- ٨٤- هو سهل بن عثمان السجستاني، من أعلام اللغة والنحو القراءة في البصرة (ت ٢٥٠ هـ) أو (٢٥٥ هـ) ينظر : غاية النهاية : ١ / ٣٢٠ .
- ٨٥- تفسير القرآن الكريم : ٦٣-٦٢ / ٢ .
- ٨٦- المصدر نفسه : ٢٠٥ / ٢ .
- ٨٧- سورة البقرة : ٢ .
- ٨٨- سورة الفاتحة : ٦ .
- ٨٩- هو يعقوب ابن اسحاق بن زيد بن عبد الله الحضرمي، قاريء البصرة وإمامها(ت ٢٠٥ هـ)، ينظر تهذيب التهذيب: ١١ / ٣٨٢ .
- ٩٠- تفسير القرآن الكريم : ٤-٣ / ٢ ، وينظر مجمع البيان : ٣٠ / ٢ .
- ٩١- سورة البقرة : ٣٦ .
- ٩٢- هو عمران بن نعيم العطاردي البصري، أحد التابعين(ت ١٠٥ هـ)، ينظر ، غاية النهاية: ١ / ٨٠٤ .
- ٩٣- تفسير القرآن الكريم : ٤ / ٤٠١ .
- ٩٤- سورة البقرة : ٣٥ .
- ٩٥- مجمع البيان : ١ / ١٠٩ ، وينظر معاني القرآن : الأخشن : ٦٧ / ١ .
- ٩٦- الظواهر اللغوية في قراءة أهل الحجاز : ٦٧ .
- ٩٧- سورة البقرة : ٢٢ .
- ٩٨- مجمع البيان : ١ / ٧٥ .
- ٩٩- تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٤٣٩ .
- ١٠٠- سورة البقرة : ١٧ .
- ١٠١- تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٢٤٩ .
- ١٠٢- سورة البقرة : ٣ .
- ١٠٣- هو علي بن حمزة بن عبد الله الأسدبي قاريء الكوفة وإمامها (ت ١٨٩ هـ) ، ينظر : تهذيب التهذيب: ٧ / ٣١٣ .
- ١٠٤- تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٢٦١ .
- ١٠٥- سورة البقرة : ٣٠ .
- ١٠٦- تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٢٥٩ .
- ١٠٧- المصدر نفسه : ٢ / ٦٢ .
- ١٠٨- سورة البقرة : ١٣ .
- ١٠٩- هو عبد الله بن عامر الدمشقي (ت ١١٨ هـ) ، ينظر : تهذيب التهذيب : ٥ / ٢٧٤ .
- ١١٠- هو زبان بن العلاء المازني البصري قرأ بمكة والمدينة والكوفة والبصرة (ت ١٥٤ هـ) ، ينظر : تهذيب التهذيب : ٢ / ١٧٨ .
- ١١١- تفسير القرآن الكريم : ٣ / ١٤٣ .

- ١١٢- سورة البقرة : ١٠ .
- ١١٣- تفسير القرآن الكريم : ١/٧٩ وينظر : مجمع البيان : ١/٥٩ .
- ١١٤- سورة البقرة : ١٥ .
- ١١٥- تفسير القرآن الكريم ، ١٩٥/٣ .
- ١١٦- سورة البقرة : ٢١ .
- ١١٧- تفسير القرآن الكريم : ٣/٣٩٩ .
- ١١٨- سورة البقرة : ٢ .
- ١١٩- هو عبد الله بن كثير بن عمرو بن عبد الله، فارسي الأصل(ت ١٢٠ هـ)، ينظر: تهذيب التهذيب: ٥/٣٧ .
- ١٢٠- تفسير القرآن الكريم : ٢/٢٠٥ .
- ١٢١- سورة البقرة : ١٤ .
- ١٢٢- تفسير القرآن الكريم : ٣/١٩٥ .
- ١٢٣- سورة البقرة : ١٥ .
- ١٢٤- هو زيد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب(ت ١٢٠ هـ) ينظر: مقاتل الطالبين: ١١ وما بعدها .
- ١٢٥- تفسير القرآن الكريم : ٣/١٩٥ .
- ١٢٦- المصدر نفسه : ٣١/١٩٣ .
- ١٢٧- سورة البقرة : ٢٤ .
- ١٢٨- هو أبو سعيد الحسن بن يسار البصري(ت ١١٠ هـ) ينظر: الطبقات الكبرى: ٧/١٥٦؛ والظواهر اللغوية في قراءة الحسن البصري: ٣/١٣ وما بعدها .
- ١٢٩- ينظر: الظواهر اللغوية في قراءة الحسن البصري : ١٠١ .
- ١٣٠- تفسير القرآن الكريم : ٤/١٩ .
- ١٣١- معاني الأبنية في العربية : ٧ .
- ١٣٢- سورة البقرة : ١٥ .
- ١٣٣- هو أبو سعيد عبد الملك بن قریب راوية العرب وأحد أئمة اللغة والغريب والشعر والنوادر، (ت ٢١٦ هـ) ينظر: نزهة الآباء : ٩، ووفيات الاعيان : ٣/١٧٠ .
- ١٣٤- تفسير القرآن الكريم : ٣/٧٩ .
- ١٣٥- التعريفات : ١٧١ ، والمفردات في غريب القرآن : ٤٦٩ .
- ١٣٦- المفردات في غريب القرآن : ٤٦٩ .
- ١٣٧- لسان العرب: ١٣/٨٠ .
- ١٣٨- الوجوه والنظائر : ٣٨ ، وتفسير غريب القرآن : ٢٧١ .
- ١٣٩- تفسير القرآن الكريم : ٣٢/٧٩ .
- ١٤٠- المصدر نفسه : ٣/٣٧ .
- ١٤١- سورة الفاتحة : ٣ .
- ١٤٢- هو رفيع بن مهران الرباحي ، أحد التابعين (ت ٩٠ هـ) ، ينظر : غاية النهاية : ١/٢٨٤ .
- ١٤٣- هو محمد بن عبد الرحمن اليماني ، قرأ على نافع وغيره ، ينظر : غاية النهاية : ٢/١٦٢ .
- ١٤٤- هو أبو عمر الثقفي البصري، أحد أعلام النحو في البصرة(ت ٤٩ هـ) ينظر: غاية النهاية: ١/٦١٣ .
- ١٤٥- هو مسكين بن عبد العزيز ، روی عن نافع بن نعيم ، ينظر : غاية النهاية : ٢/٢٩٦ .
- ١٤٦- شرح ابن عقيل : ١/٢٥٦ .
- ١٤٧- تفسير القرآن الكريم : ١/٣٢١ .
- ١٤٨- سورة البقرة : ١٧ .

- ١٤٩ - هو محمد بن عبد الرحمن اليماني ، قرأ على نافع وغيره ، ينظر : *غاية النهاية* : ١٦٢ / ٢ .
- ١٥٠ - تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٣٤٩ .
- ١٥١ - سورة الفجر : ٢٢ .
- ١٥٢ - تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٣٥١ .
- ١٥٣ - المصدر نفسه : ٣ / ٣٧١ .
- ١٥٤ - سورة البقرة : ٢١ .
- ١٥٥ - تفسير القرآن الكريم : ٣ / ٣٩٩ .
- ١٥٦ - سورة البقرة : ٢٦ .
- ١٥٧ - تفسير القرآن الكريم : ٤ / ١٢٩ .

المصادر والمراجع

* القرآن الكريم

- إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر ، أحمد بن محمد الدمياط ، رواه وصححه وعلق عليه علي محمد الضباع ، مطبعة عبد الحميد حنفي ، مصر ، ١٣٥٩ هـ .
- الإنقاذه في علوم القرآن ، جلال الدين السيوطي ، ضبطه وصححه وخرّج آياته محمد سالم هاشم ، ط١ ، مطبعة شريعتي ، إيران ، ١٤٢٢ هـ . ق ، ١٣٨٠ هـ بش .
- أثر القرآن والقراءات في التحو العربي ، د. محمد سمير نجيب اللبني ، ط١ ، دار الكتب الثقافية ، الكويت ، ١٩٧٨ م .
- تهذيب التهذيب ، ابن حجر العسقلاني ، مطبعة دائرة المعارف النظامية ، الهند حيدر آباد الدين ، ١٣٢٥ هـ .
- البرهان في علوم القرآن ، الزركشي : بدر الدين محمد ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، مطبعة البابي الحلبي ، مصر ، ١٩٨٥ .
- البيان في تفسير القرآن ، الخوئي : السيد أبو القاسم الموسوي ، ط٣ ، مؤسسة إحياء آثار الإمام الخوئي (قدس سره) ، إيران - قم ، ٢٠٠٣ م .
- تأویل مشکل القرآن ، ابن قتيبة: عبد الله بن مسلم ، تحقيق أحمد صقر ، دار إحياء الكتب العربية ، مصر، د.ت .
- التبیان في تفسیر القرآن ، الطوسي : أبو جعفر محمد بن الحسن ، تحقيق وتصحیح : أحمـد حبـیـب نـصـیر العـامـلـی ، ط١ ، دار إحياء التراث الإسلامي ، ١٣٠٩ هـ . ق .
- تحریرات في الأصول ، السيد مصطفى الخميني ، ط١ ، مؤسسة تنظیم ونشر تراث الإمام الخمينی ، ١٤١٨ هـ .
- تحریرات في الفقه (كتاب الطهارة) ، السيد مصطفى الخميني ، ط١ ، مؤسسة تنظیم ونشر تراث الإمام الخمينی ١٤١٨ هـ .

- التعريفات ، علي بن محمد الجرجاني ، ط١ ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت – لبنان ، ٢٠٠٣ م.
- تفسير غريب القرآن ، الصناعي ، محمد بن اسماعيل ، حقه وعلق عليه محمد صبحي بن حسن حلاق ، ط١ ، دار ابن كثير ، بيروت – لبنان ، ٢٠٠٠ م.
- تفسير القرآن الكريم، السيد مصطفى الخميني، تصحيح وتحقيق: محمد سجادي أصفهاني، ايران، د.ت.
- الدلالة القرآنية عند الشريف المرتضى (دراسة لغوية) ، د. حامد كاظم عباس ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٤ م .
- السبعة في القراءات، ابن مجاهد: أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس، تحقيق: د. أحمد شوقي ، ط٣ ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٧٢ م .
- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ؛ ابن عقيل : بهاء الدين عبد الله ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الكتب للطباعة والنشر ، ١٩٩٩ م .
- شرح العضد على مختصر المنتهى الأصولي؛ ابن الحاجب: أبو عمرو جمال الدين عثمان بن عمر بن أبي بكر، ضبطه ووضع حواشيه: فادي نصيف وطارق يحيى، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ٢٠٠٠ م .
- شرح الفصيح ، ابن هشام اللخمي ، دراسة وتحقيق : د. مهدي عبيد جاسم ، ط١ ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، ١٩٨٨ م .
- الطبقات الكبرى ، ابن سعد ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٥٨ م .
- الظواهر اللغوية في قراءة أهل الحجاز ، د. صاحب أبو جناح ، مطبعة جامعة البصرة ، ١٩٨٨ م .
- علوم القرآن، السيد محمد باقر الحكيم (قدس سره)، ط٤ ، دار التعارف للمطبوعات، بيروت- لبنان، ٢٠٠٧ م .
- في الأدب الجاهلي ، د. طه حسين ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٥٨ م .
- في اللهجات العربية ، د. إبراهيم أنيس ، ط٤ ، القاهرة ، د.ت .
- القراءات القرآنية تاريخ وتعريف، د. عبد الهادي الفضلي، ط٣، دار الفلم، بيروت- لبنان ، ١٩٨٥ م .
- الكتاب ، سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر ، تحقيق : عبد السلام هارون ، ط٢ ، مكتبة الاميرية، بولاق ، د.ت .
- كشاف اصطلاحات الفنون ، محمد علي التهانوي ، مطبعة شركة خياط ، بيروت (د.ت).
- الكوفيون والقراءات، د. حازم سليمان الحلبي، ط١، مطبع دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ، ١٩٨٩ م .
- لسان العرب، ابن منظور جمال الدين محمد بن مكرم الإنباري، طبعة مصورة عن طبعة بولاق، مصر ، د.ت .
- اللهجات العربية في القراءات القرآنية ، د. عبدة الراجحي ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٦٨ م .

- مباحث في علوم القرآن ، د. صبحي الصالح ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٦٩ م.
- مجمع البيان في تفسير القرآن ، الطبرسي : أبو علي الفضل بن الحسن ، تحقيق : هاشم الرسولي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٩٩٧ م.
- المحتسب في تبيين شواد القراءات والإيضاح عنها ، أبو الفتح عثمان بن جني ، تحقيق علي ناصف الجندي ود. عبد الفتاح شلبي ، دار سركين ، ط١ ، استانبول ، ١٩٨٦ م.
- مختصر في شواد القرآن عن كتاب البديع لابن خالوية ، نشره برجستراسر ، دار الهجرة ، دبـ.
- معاني الأبنية في العربية ، د. فاضل صالح السامرائي ، ط١ ، مطبعة جامعة بغداد ، ١٩٨١ م.
- معاني القرآن، الأخفش سعيد بن مسعدة، تحقيق د. فائز فارس، ط٢، دار الكتب ، بيروت ، ١٩٨١ م.
- معجم المقايس في اللغة ، أحمد بن فارس بن زكريا ، حققه شهاب أبو عمرو ، ط١ ، دار الفكر ، بيروت - لبنان ، ١٩٣٤ م.
- المفردات في غريب القرآن ، الراغب الأصفهاني ، ضبطه وراجعه : د. محمد خليل عيتاني ، ط٣ ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠١ م.
- مقاتل الطالبين ، أبو الفرج الأصفهاني ، ط١ ، دار المرتضى ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠٩ م.
- مناهل العرفان في علوم القرآن ، محمد عبد العظيم الزرقاني ، ط٣ ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ١٣٧٢ هـ.
- النشر في القراءات العشر، أبو الحسين بن الجزري الدمشقي، ط١،دار الكتب العربية، بيروت ١٩٧٨ م.
- نزهة الالباء في طبقات الأدباء ، أبو بكر عبدالرحمن الانباري ، تحقيق د. ابراهيم السامرائي ، ط٢ ، نشر مكتبة الأندلس ، بغداد ، ١٩٧١ م
- النظام القرآني (مقدمة في المنهج اللغوي) ، عالم سبيط النيلي ، ط١ ، دار المهرجة البيضاء ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠٦ م.
- الوجوه والنظائر في القرآن الكريم عن هارون بن موسى ، تحقيق : د. حاتم صالح الضامن ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٨٨ م.
- وفيات الاعيان وابناء الزمان، أبو العباس بن خلكان، تحقيق د. احسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٨ م.